

TETENAL

MIRASOL 2000 ANTISTATIC

WETTING AGENT for b/w films &
GLAZING SOLUTION for fibre based papers.

NETZMITTEL für S/W Filme &
HOCHGLANZMITTEL für Baryt Papiere.

AGENT MOUILLANT pour n/b films &
SOLUTION DE GLAÇAGE pour papiers
barytés.

BAÑO HUMECTANTE para películas n/b &
SOLUCIÓN ABRILLANTADORA para papeles
baritados.

ŚRODEK ZWILŻAJĄCY do filmów cz-b &
ŚRODEK NABŁYSZCZAJĄCY do papierów
barytowych.

0,25 litre conc. / Liter Konz.
litro conc. / litri conc.
liter conc. / litro konc. **Art. Nr.**
101080

USA / EN Warning! Contains: reaction mass of: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7] and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1). Causes serious eye irritation. May cause an allergic skin reaction. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Read label before use. Wear protective gloves / protective clothing / eye protection / face protection. Wash thoroughly after handling. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

DE Achtung! Enthält: Reaktionsgemisch aus: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on [EG nr. 247-500-7] und 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on [EG nr. 220-239-6] (3:1). Verursacht schwere Augenreizung. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen. Nach Gebrauch gründlich waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

FR Attention! Contient: mélange de: 5-chloro-2-méthyl-2H-isothiazol-3-one [No. CE 247-500-7]; 2-méthyl-2H-isothiazol-3-one [No. CE 220-239-6] (3:1). Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer une allergie cutanée. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette avant utilisation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection / un équipement de protection des yeux / du visage. Se laver soigneusement après manipulation. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

ES Atención! Contiene: mezcla de: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 247-500-7]; 2-metil-2H-isotiazol-3-ona [EC no. 220-239-6] (3:1). Provoca irritación ocular grave. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Leer la etiqueta antes del uso. Llevar guantes / prendas / gafas / máscara de protección. Lavarse concienzudamente tras la manipulación. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

IT Attenzione! Contiene: Miscela di: 5-cloro-2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 247-500-7]; 2-metil-2H-isotiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1). Provoca grave irritazione oculare. Può provocare una reazione allergica cutanea. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Leggere l'etichetta prima dell'uso. Indossare guanti / indumenti protettivi / proteggere gli occhi / il viso. Lavare accuratamente dopo l'uso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

PL Uwaga! Zawiera: mieszanina poreakcyjna 5-chloro-2-metylo-2H-izotiazol-3-onu [nr WE 247-500-7] i 2-metylo-2H-izotiazol-3-onu [nr WE 220-239-6] (3:1). Działa drażniąco na oczy. Może powodować reakcję alergiczną skóry. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przed użyciem przeczytać etykietę. Stosować rękawice ochronne / odzież ochronną / ochronę oczu / ochronę twarzy. Dokładnie umyć po użyciu. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.



Dilution · Verdünnung · Dilución · Rozcieńczenie:

1+400 Wetting agent · Netzmittel · Agent mouillant ·
Baño humectante · Środek zwilżający

1+40 Glazing solution · Hochglanzmittel · Solution
de glaçage · Solución abrillantadora · Środek nabłyszczający

Use of demineralized water is recommended.
Entmineralisiertes Wasser wird empfohlen.
Il est recommandé d'utiliser de l'eau déminéralisée.
El uso de agua desmineralizada se recomienda.
Zaleca się stosowanie wody zdemineralizowanej.

Time · Einwirkzeit · Durée d'action ·
Tiempo de acción · Czas: **60 - 90 s**

Made in
Germany
301080/09

CH OTT + WYSS AG, Napfweg 3
CH-4800 Zolingen, Tel. 062 / 746 01 00

Tetenal Europe GmbH · Schützenwall 31-35
D-22844 Norderstedt · Tel. ++49 (0)40 521 45-0
www.tetenal.com

